우리말 어휘의 시간을 읽다

사발

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

사기로 만든 국그릇이나 밥그릇. 위는 넓고 아래는 좁으며 굽이 있다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
28개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 65자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '사발'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 사기로 만든 국그릇이나 밥그릇. 위는 넓고 아래는 좁으며 굽이 있다.

사발의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

사발의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
사발 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 사발
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

사발

사발의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘사발’은 15세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 사발

전체 용례 28개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 사발 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
사발

출처 1489 구급간이방언해 2:3ㄴ

용례 01

문헌 용례

감초와 지지 씨와ᄅᆞᆯ 곤게 ᄂᆞᆫ화 사ᄒᆞ라 디투 글힌 믈 ᄒᆞᆫ 사발을 머고ᄃᆡ.

현대어 풀이

감초와 치자나무 씨를 같게 나누어 썰어 짙게 끓인 물 한 사발을 먹되.

대응 원문

甘草 梔子【지지 씨】等分切濃煮服一椀.

출처 1489 구급간이방언해 2:6ㄱ-6ㄴ

용례 02

문헌 용례

감초 ᄒᆞᆫ 량 반을 믈 ᄒᆞᆫ 사발애 달혀.

현대어 풀이

감초 한 냥 반을 물 한 사발에 달여.

대응 원문

甘草一兩半水一椀煎.

출처 1489 구급간이방언해 2:79ㄱ

용례 03

문헌 용례

승맛 불휘 넉 량을 사ᄒᆞ라 ᄇᆞ사 믈 네 사발애 달혀 ᄒᆞᆫ 사바리어든 이베 브스라.

현대어 풀이

승마의 뿌리 넉 냥을 썰어 부수어 물 네 사발에 달여 한 사발이거든(한 사발이 되거든) 입에 부으라.

대응 원문

川升麻四兩剉碎水四椀煎一椀灌服.

16세기 사발 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

사발

출처 1517 번역노걸대 상:42ㄱ

용례 04

문헌 용례

사발 잇거든 ᄒᆞ나 다고라.

현대어 풀이

사발 있거든 하나 다오.

대응 원문

有碗與一箇.

출처 1517 번역노걸대 상:42ㄱ

용례 05

문헌 용례

이 밥애셔 ᄒᆞᆫ 사발만 다마 내여.

현대어 풀이

이 밥에서 한 사발만 담아 내어.

대응 원문

這飯裏盛出一碗飯.

출처 1542 분문온역이해방 26ㄱ

용례 06

문헌 용례

믈 ᄒᆞᆫ 사발 브ᅀᅥ 달히니.

현대어 풀이

물 한 사발 부어 달이니.

출처 1525 간이벽온방언해 16ㄱ

용례 07

문헌 용례

수울 ᄒᆞᆫ 사발 브ᅀᅥ 달히니.

현대어 풀이

술 한 사발 부어 달이니.

17세기 사발 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
사발

출처 1608 언해두창집요 상:66ㄱ

용례 08

문헌 용례

ᄒᆞᆫ 덩이를 사발ᄋᆡ 담고 일빅 번 글흔 믈을 븟고.

현대어 풀이

한 덩이를 사발에 담고 일백 번 끓은 물을 붓고.

대응 원문

一塊置椀內 以百沸湯泡之.

출처 1608 언해태산집요 61ㄴ

용례 09

문헌 용례

믈 ᄒᆞᆫ 사발 브어 저어 감초 ᄀᆞᄅᆞ ᄒᆞᆫ 돈 녀허 달혀.

현대어 풀이

물 한 사발을 부어 저어 감초 가루 한 돈을 넣어 달여.

대응 원문

水一椀攪勻入甘草末一錢煎.

출처 1613 훈몽자회 국중도본 중:11ㄱ

용례 10

문헌 용례

盌 사발 원.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1653 벽온신방 3ㄴ

용례 11

문헌 용례

됴ᄒᆞᆫ 초 반 사발 더 녀허.

현대어 풀이

좋은 식초 반 사발을 더 넣어.

대응 원문

加入好醋半碗.

출처 1690 역어유해 하:13ㄱ

용례 12

문헌 용례

磁椀 사발.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 사발 용례 8개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

사발

출처 1721 오륜전비언해 4:3ㄴ

용례 13

문헌 용례

盤과 盞과 사발과 뎝시와 술과 져ᄅᆞᆯ 가져다가.

현대어 풀이

소반과 잔과 사발과 접시와 술과 젓가락을 가져다가.

대응 원문

可將盤兒盞兒 椀兒楪兒 匙兒筯兒.

출처 1730 유합 송광사판 16ㄴ

용례 14

문헌 용례

椀 사발 완.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1736 여사서언해 2:11ㄱ

용례 15

문헌 용례

사발과 뎝시ᄅᆞᆯ 整齊히 ᄒᆞ여.

현대어 풀이

사발과 접시를 가지런히 펴 놓아.

대응 원문

整齊碗碟ᄒᆞ야.

출처 1748 동문유해 하:13ㄴ

용례 16

문헌 용례

椀 사발.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1778 방언유석 3:10ㄱ

용례 17

문헌 용례

磁椀 사발.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1780년경 왜어유해 하:14ㄱ

용례 18

문헌 용례

砂鉢 사발.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1790 몽어유해 보:25ㄱ

용례 19

문헌 용례

大盌 큰 사발.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1790 몽어유해 하:9ㄴ

용례 20

문헌 용례

椀 사발.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 사발 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
사발

출처 1869 규합:02ㄱ

용례 21

문헌 용례

물을 ᄒᆞᆫ 사발 즈음 남겻다가.

현대어 풀이

물을 한 사발쯤 남겼다가.

출처 1880 한불자전 375

용례 22

문헌 용례

사발 [沙鉢].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1880 한불자전 585

용례 23

문헌 용례

사발.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:161

용례 24

문헌 용례

사발 [沙鉢] [碗也].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 독립신문 9월 30일 1면

용례 25

문헌 용례

죠밥 ᄒᆞᆫ 사발을 써러지지 안토록 마니 담고.

현대어 풀이

조밥 한 사발을 떨어지지 않도록 많이 담고.

20세기 사발 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

사발

출처 1908 은세계 103

용례 26

문헌 용례

닝수 혼 사발을 한숨에 다 먹고.

현대어 풀이

냉수 한 사발을 한숨에 다 먹고.

출처 1911 모란병 2

용례 27

문헌 용례

벗을 맛나 막걸리 사발이나 엇어 먹고.

현대어 풀이

벗을 만나 막걸리 사발이나 얻어먹고.

출처 1925 조선일보 8월 21일 1면

용례 28

문헌 용례

술 취한 사람이 사발을 내던저서.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

사발에 관한 주석

'사발'은 '沙鉢'로 표기되나 중국어에서는 찾아보기 어려워 고유어 '사발'에 한자를 붙인 것으로 보인다.

사발의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 황금연 1997 현대 한자 어휘의 기원에 대한 고찰 국어학연구의 새 지평

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 사발의 뜻과 역사

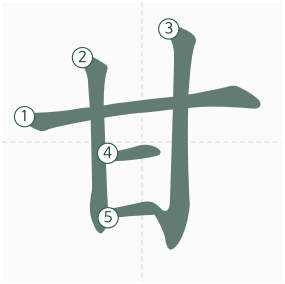
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

甘 뜻·음 달 감

총 5획 · 부수 甘



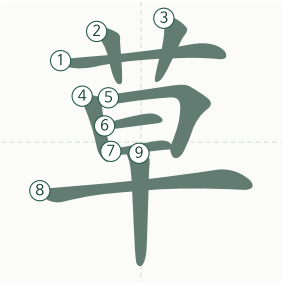


hanja.wordrow.kr/한자/甘/

草 뜻·음 풀 초

총 10획 · 부수 艸





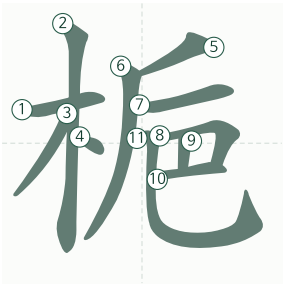
사전 10획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/草/

梔 뜻·음 치자나무 치

총 11획 · 부수 木



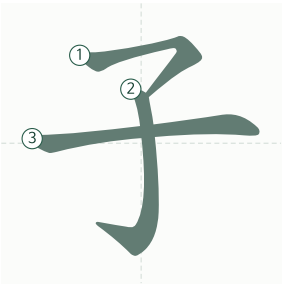


hanja.wordrow.kr/한자/梔/

子 뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子



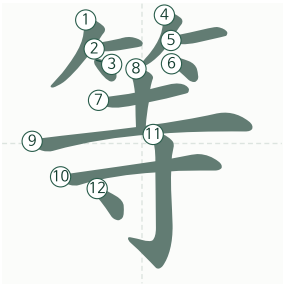


hanja.wordrow.kr/한자/子/

等 뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹



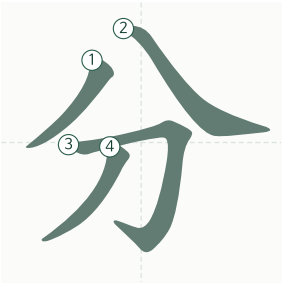


hanja.wordrow.kr/한자/等/

分 뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/分/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

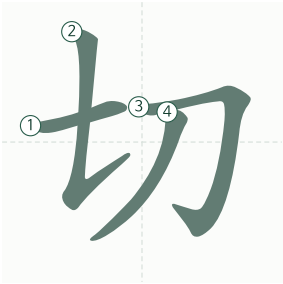
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

切

뜻·음 끊을 절 / 온통 체

총 4획 · 부수 刀





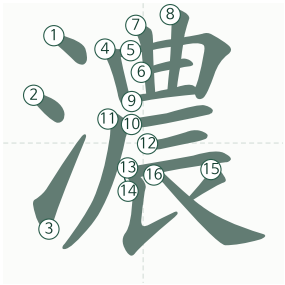
hanja.wordrow.kr/한자/切/

濃

뜻·음 짙을 농

총 16획 · 부수 水





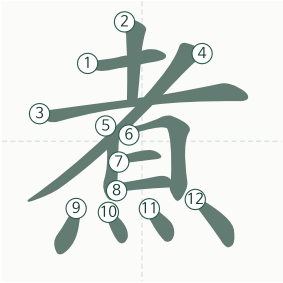
hanja.wordrow.kr/한자/濃/

煮

뜻·음 삶을 자

총 13획 · 부수 火





사전 13획 · 획순 그림 12획

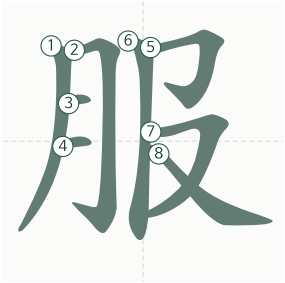
hanja.wordrow.kr/한자/煮/

服

뜻·음 옷 복

총 8획 · 부수 月



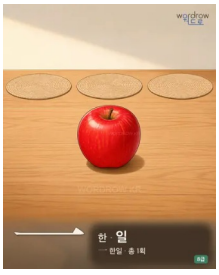


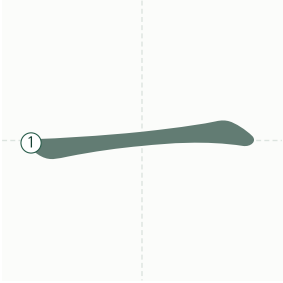
hanja.wordrow.kr/한자/服/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



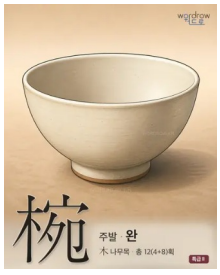


hanja.wordrow.kr/한자/一/

椀

뜻·음 주발[碗] 완

총 12획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/椀/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 11 · 65자

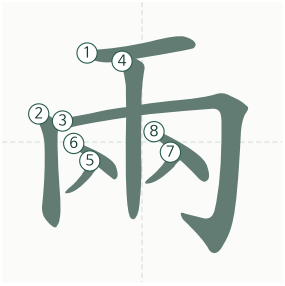
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兩

뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入





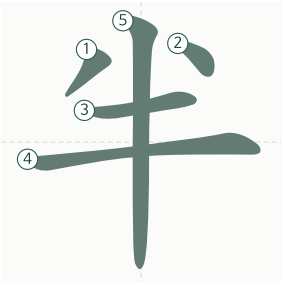
hanja.wordrow.kr/한자/兩/

半

뜻·음 반(半) 반

총 5획 · 부수 十





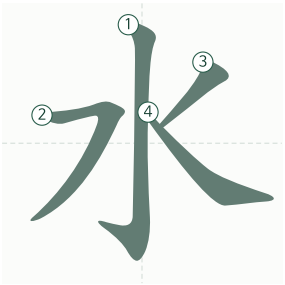
hanja.wordrow.kr/한자/半/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





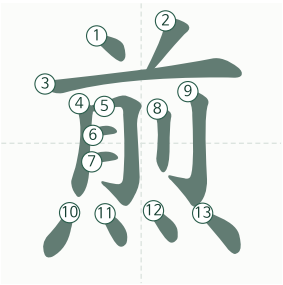
hanja.wordrow.kr/한자/水/

煎

뜻·음 달일 전

총 13획 · 부수 火





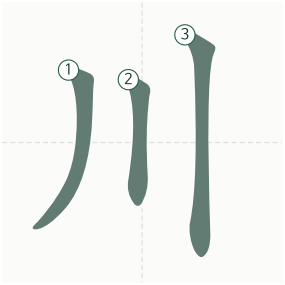
hanja.wordrow.kr/한자/煎/

川

뜻·음 내 천

총 3획 · 부수 巛





hanja.wordrow.kr/한자/川/

升

뜻·음 되 승

총 4획 · 부수 十





hanja.wordrow.kr/한자/升/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 11 · 65자

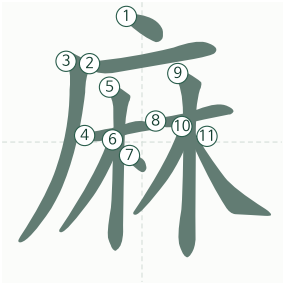
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

麻

뜻·음 삼 마

총 11획 · 부수 麻





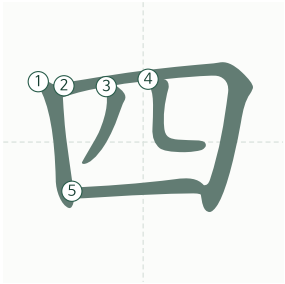
hanja.wordrow.kr/한자/麻/

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口





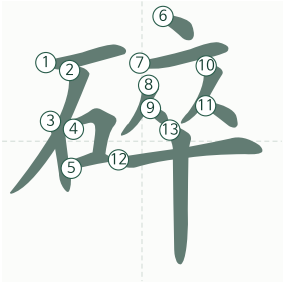
hanja.wordrow.kr/한자/四/

碎

뜻·음 부술 쇄

총 13획 · 부수 石





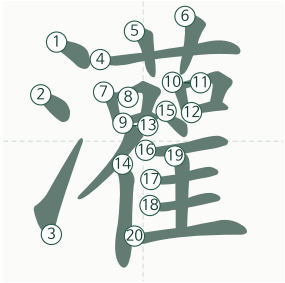
hanja.wordrow.kr/한자/碎/

灌

뜻·음 물댈 관

총 21획 · 부수 水





사전 21획 · 획순 그림 20획

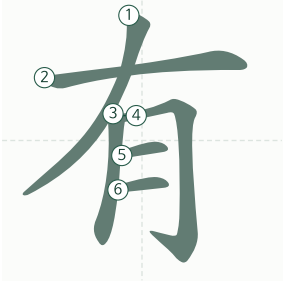
hanja.wordrow.kr/한자/灌/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月



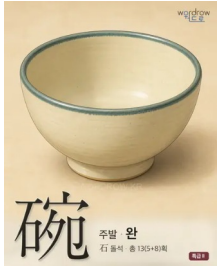


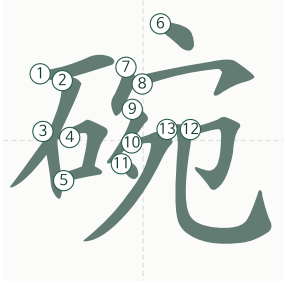
hanja.wordrow.kr/한자/有/

碗

뜻·음 주발 [椀] 완

총 13획 · 부수 石





hanja.wordrow.kr/한자/碗/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 11 · 65자

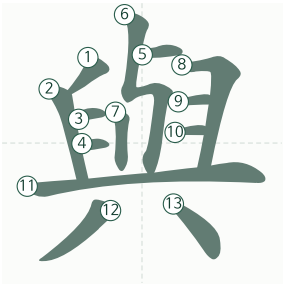
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

與

뜻·음 더불·줄 여

총 14획 · 부수 臼





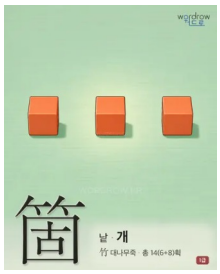
사전 14획 · 획순 그림 13획

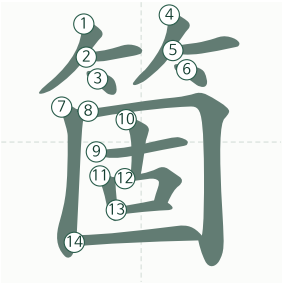
hanja.wordrow.kr/한자/與/

箇

뜻·음 낱 개

총 14획 · 부수 竹





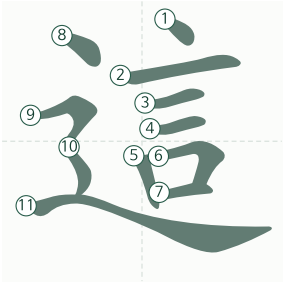
hanja.wordrow.kr/한자/箇/

這

뜻·음 이 저

총 11획 · 부수 辶



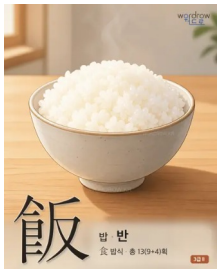


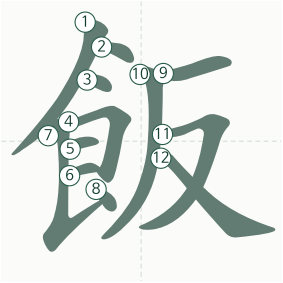
hanja.wordrow.kr/한자/這/

飯

뜻·음 밥 반

총 13획 · 부수 食





사전 13획 · 획순 그림 12획

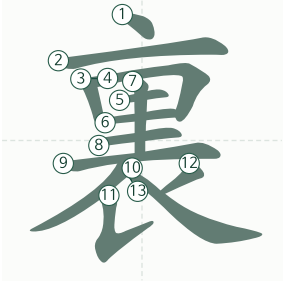
hanja.wordrow.kr/한자/飯/

裏

뜻·음 속 리

총 13획 · 부수 衣





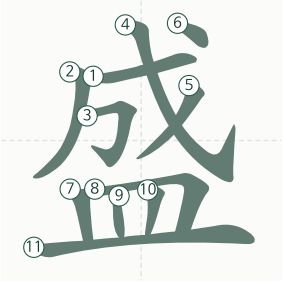
hanja.wordrow.kr/한자/裏/

盛

뜻·음 성할 성

총 12획 · 부수 皿





사전 12획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/盛/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

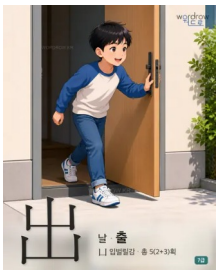
6 / 11 · 65자

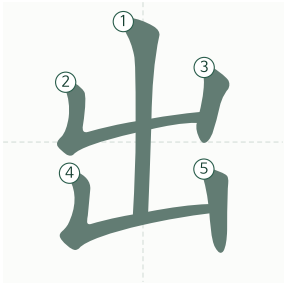
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





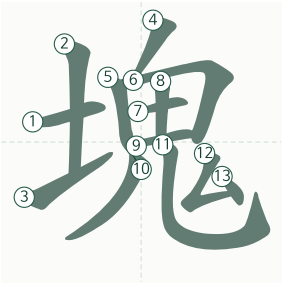
hanja.wordrow.kr/한자/出/

塊

뜻·음 흙덩이 괴

총 13획 · 부수 土



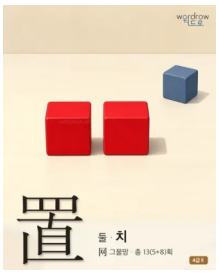


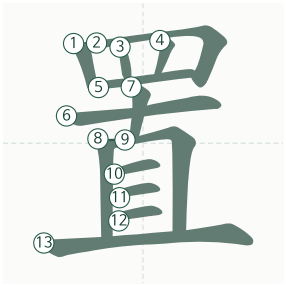
hanja.wordrow.kr/한자/塊/

置

뜻·음 둘[措] 치

총 13획 · 부수 罒



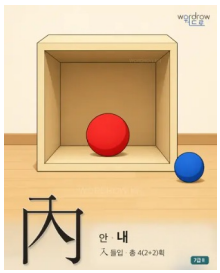


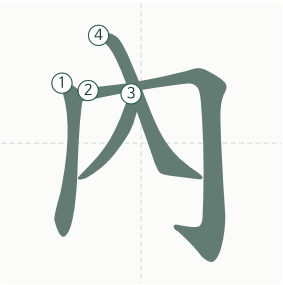
hanja.wordrow.kr/한자/置/

內

뜻·음 안 내

총 4획 · 부수 入





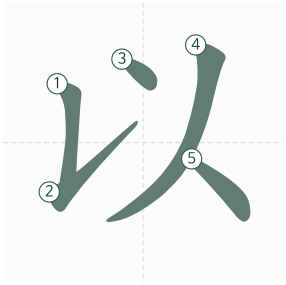
hanja.wordrow.kr/한자/內/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人



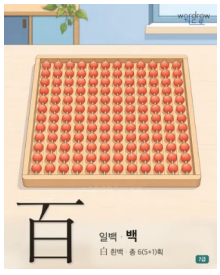


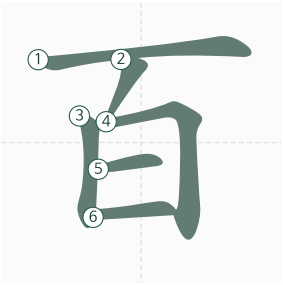
hanja.wordrow.kr/한자/以/

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/百/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 11 · 65자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

沸

뜻·음 끓을 비 / 용솟음할 불

총 8획 · 부수 水





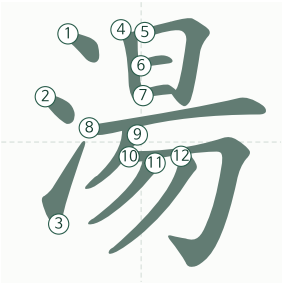
hanja.wordrow.kr/한자/沸/

湯

뜻·음 끓을 탕

총 12획 · 부수 水





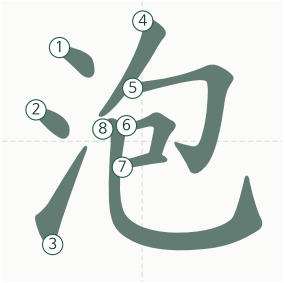
hanja.wordrow.kr/한자/湯/

泡

뜻·음 거품 포

총 8획 · 부수 水





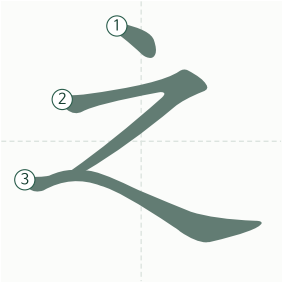
hanja.wordrow.kr/한자/泡/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

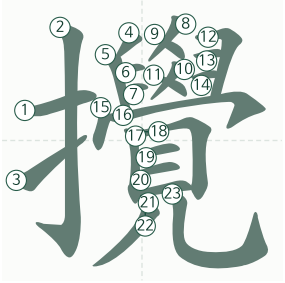
hanja.wordrow.kr/한자/之/

攪

뜻·음 흔들 교

총 23획 · 부수 手





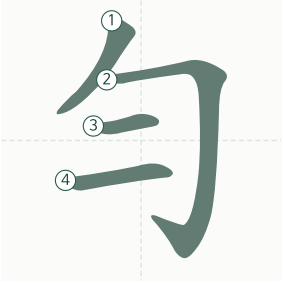
hanja.wordrow.kr/한자/攪/

匀

뜻·음 고를 균

총 4획 · 부수 勹





hanja.wordrow.kr/한자/匀/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 11 · 65자

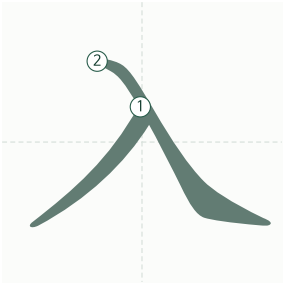
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入





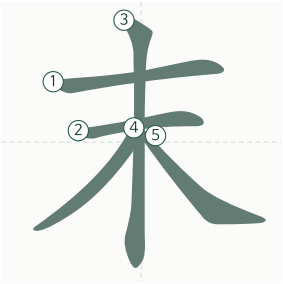
hanja.wordrow.kr/한자/入/

末

뜻·음 끝 말

총 5획 · 부수 木





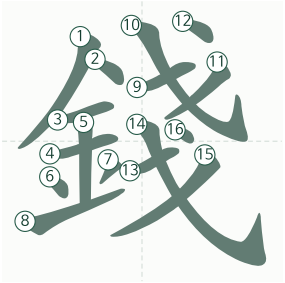
hanja.wordrow.kr/한자/末/

錢

뜻·음 돈 전

총 16획 · 부수 金



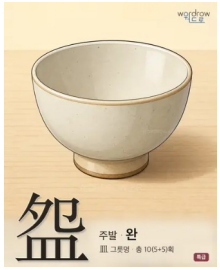


hanja.wordrow.kr/한자/錢/

盌

뜻·음 주발 완

총 10획 · 부수 皿





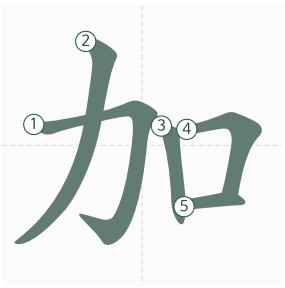
hanja.wordrow.kr/한자/盌/

加

뜻·음 더할 가

총 5획 · 부수 力





hanja.wordrow.kr/한자/加/

好

뜻·음 좋을 호

총 6획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/好/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 11 · 65자

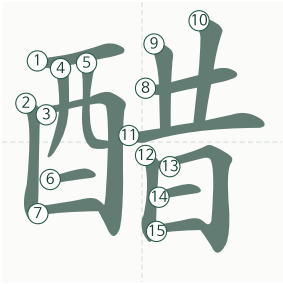
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

醋

뜻·음 초 초

총 15획 · 부수 酉





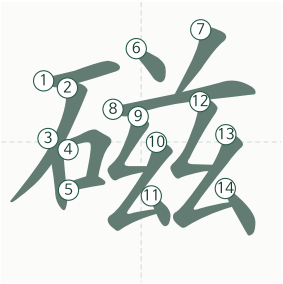
hanja.wordrow.kr/한자/醋/

磁

뜻·음 자석 자

총 14획 · 부수 石



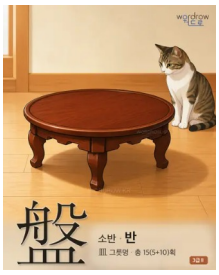


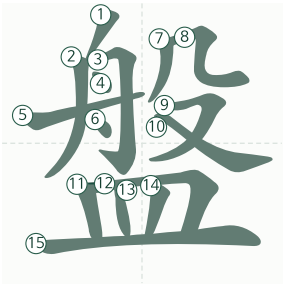
hanja.wordrow.kr/한자/磁/

盤

뜻·음 소반 반

총 15획 · 부수 皿





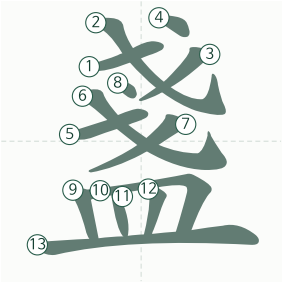
hanja.wordrow.kr/한자/盤/

盞

뜻·음 잔 잔

총 13획 · 부수 皿





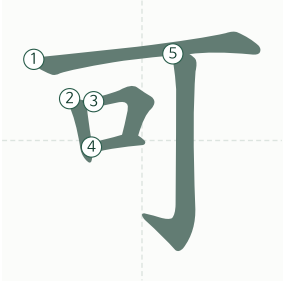
hanja.wordrow.kr/한자/盞/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





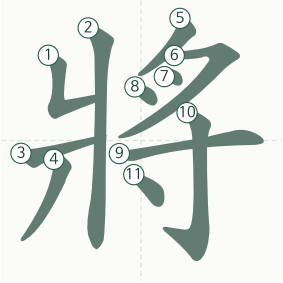
hanja.wordrow.kr/한자/可/

將

뜻·음 장수 장

총 11획 · 부수 寸





hanja.wordrow.kr/한자/將/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 11 · 65자

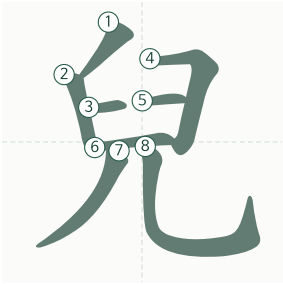
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿



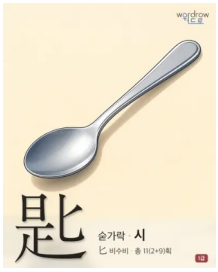


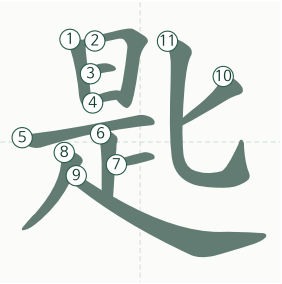
hanja.wordrow.kr/한자/兒/

匙

뜻·음 숟가락 시

총 11획 · 부수 匕



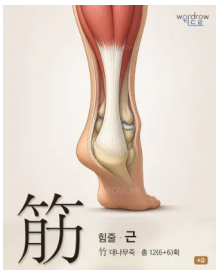


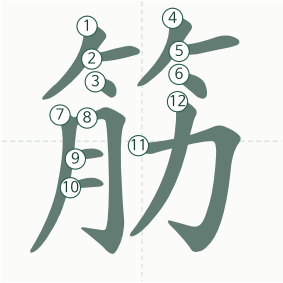
hanja.wordrow.kr/한자/匙/

筋

뜻·음 힘줄 근

총 12획 · 부수 竹





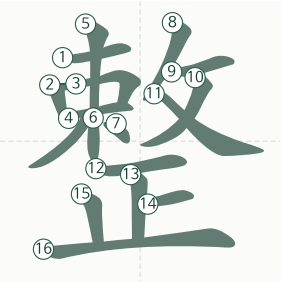
hanja.wordrow.kr/한자/筋/

整

뜻·음 가지런할 정

총 16획 · 부수 攴





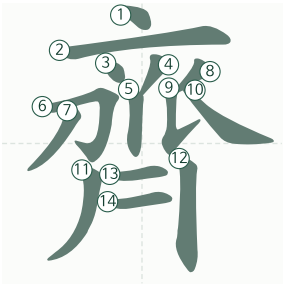
hanja.wordrow.kr/한자/整/

齊

뜻·음 가지런할 제

총 14획 · 부수 齊





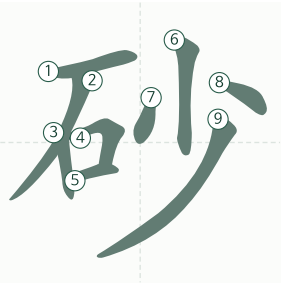
hanja.wordrow.kr/한자/齊/

砂

뜻·음 모래 사

총 9획 · 부수 石





hanja.wordrow.kr/한자/砂/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 11 · 65자

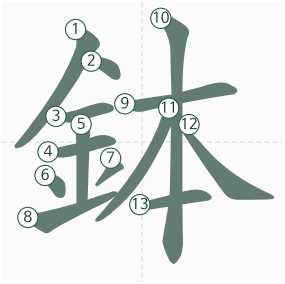
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

鉢

뜻·음 바리때 발

총 13획 · 부수 金





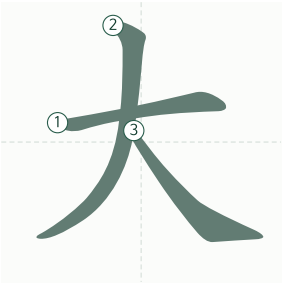
hanja.wordrow.kr/한자/鉢/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





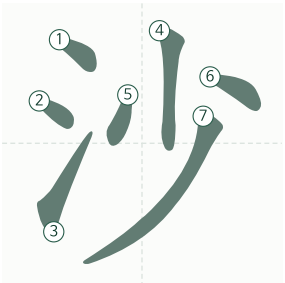
hanja.wordrow.kr/한자/大/

沙

뜻·음 모래 사

총 7획 · 부수 水





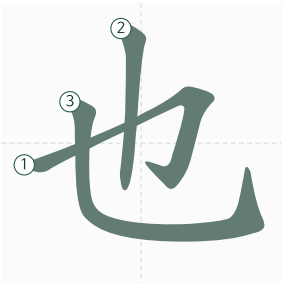
hanja.wordrow.kr/한자/沙/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





hanja.wordrow.kr/한자/也/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金

본문 金



金

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/金/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 剉 · 楪 · 碟.